

ICTR-99-54A-T
22/08/2001
(611 — 610)

611
[Signature]



International Criminal Tribunal for Rwanda
Tribunal Pénal International pour le Rwanda

UNITED NATIONS
NATIONS UNIES

Arusha International Conference Centre
P.O.Box 6016, Arusha, Tanzania - B.P. 6016, Arusha, Tanzanie
Tel: 255 57 504207-11 504367-72 or 1 212 963 2850 Fax: 1 212 963 7365

Office of the President
Bureau de la Présidente

Before: Judge Navanethem Pillay, President

Original: English

Registrar: Mr Adama Dieng

Decision of: 20 August, 2001

The Prosecutor
Versus
Jean de Dieu Kamuhanda
ICTR-99-54-T

JUDICIAL RECORDS SECTION
RECEIVED

MDA

2001 AUG 22 A 11:30

PRESIDENT'S ORDER IN TERMS OF RULE 15 BIS (C) ON PROCEEDINGS

Office of the Prosecutor:

Ken Fleming
Ifeoma Ojemeni,

Defence Counsel:
Ms Aisha Condé
Ms Grace Amakye

[Signature]

Trial Chamber II composed of Judge Laity Kama, presiding, and Judges William H. Sekule and Mehmet Güney was engaged in the part heard case of the aforementioned accused.

The Chamber is unable to continue the part heard case as a consequence of the death of Judge Laity Kama and the assignment to the Appeal Chamber of Judge Mehmet Güney.

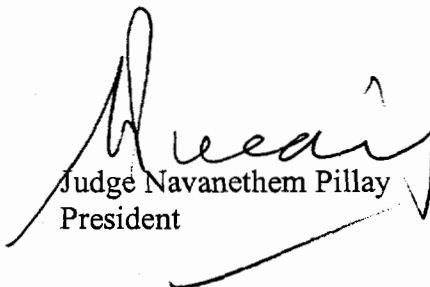
By notice dated 16 May 2001, I announced the election of Judge William H. Sekule as Presiding Judge of Trial Chamber II.

By order dated 4th June 2001, I assigned Judges Winston Churchill Matanzima Maqutu and Judge Arlette Ramaroson to fill the vacancies that existed.

The Presiding Judge has reported that the trial of the aforementioned case commenced pursuant to Rule 85. It is therefore necessary to determine whether an order for a rehearing or continuation of the proceedings from that point, should be made. In terms of the provisions of Rule 15 bis (c), a continuation of the proceedings can only be ordered with the consent of the accused.

Accordingly, I hereby order the Trial Chamber to make a determination as to the rehearing or continuation of the case depending on the consent of the accused and the exercise of its own discretion.

Arusha, 20 August, 2001


Judge Navanethem Pillay
President

